

VIE ET DESTIN – Vassili Grossman

Dictionnaire des personnages

Les numéros entre parenthèses renvoient aux pages de la collection Bouquins de l'édition Robert Laffont.

ABARTCHOUK : Prisonnier d'un camp soviétique, premier époux de Lioudmila Nikolaïevna Chapochnikov et père d'Anatoli (Tolia) Chapochnikov. Travaille au magasin d'outillage du camp. disciple de Magar. Accusé à tort d'avoir voulu tuer Staline.

ABRAMOV : membre du conseil d'armée (523)

ANDRÉÏEV Pavel Andreïevitch : grand-père du petit Volodia, père de Natalia, vieil homme qui travaillait comme gardien à la centrale électrique de Stalingrad, et qui apprend la mort de sa femme Varvara Alexandrovna, décédée d'une pneumonie. Ami de la famille Spiridonov, tient des propos hostile au Parti en présence de Krymov. (445)

ANTSIFEROC : chef de la section de sapeurs de la maison « 6 bis », homme toujours malade, ancien ouvrier du bâtiment.

ARTELEV Vladimir Romanovitch : habitant de Kazan, ingénieur chimiste, loue une pièce de son appartement aux Sokolov.

BACH Peter : lieutenant allemand, blessé à l'épaule, a connu une jeune femme russe, Zina, à Stalingrad. (308) Partage à l'hôpital sa chambre avec trois officiers du front, le commandant Krapp, le lieutenant Gerne et le lieutenant Fresser, et un fonctionnaire, qui meurt très vite. C'est un homme qui doute, proche de ses hommes. On le retrouve ensuite à Stalingrad (630).

BALDINE : Membre du Parti. Responsable de la section scientifique du CC. Hostile à Strum.

BARKHATOV : aide d'Abartchouk au camp, détenu de droit commun, brute épaisse, il vole des outils dans le magasin où il travaille.

BATIOUK : lieutenant colonel à Stalingrad, commandant de la division disposée sur les pentes du Mamaïev Kourgan. A failli être fusillé pour avoir pris seul l'initiative de l'attaque lors d'une retraite générale face à l'ennemi.

BATRAKO : lieutenant de la maison « 6 bis », ancien enseignant de mathématiques.

BERIOZKINE Ivan : major à Stalingrad, songe à sa femme et à sa fille restée en Oural (38), officier bienveillant avec ses hommes, blessé lors d'un combat, reçoit une lettre de sa femme.

BERMAN : commissaire du régiment de pilotes, où figure Viktorov, et qui n'est pas apprécié de ses hommes. Juif. (127)

BOGOLEIEV : compagnon de cellule de Krymov à la Loubianka, homme bon et malheureux, critique d'art (533).

BUCHMAN Edouard Isaacovitch, dit Chaïm : Père d'une famille juive dans la campagne ukrainienne. Mari de Rébecca, s'est vu confier le petit David, son neveu, qui était en vacances chez sa grand-mère, et que la guerre a séparé de sa mère, Rachel, qui habite Moscou. La famille Buchman et David ont été arrêtés puis déportés.

BUCHMANN Rebecca : Femme d'Edouard, elle a étranglé son bébé pour l'empêcher de crier au moment où les Allemands venaient arrêter sa famille. Déportée puis exécutée avec les siens dans une chambre à gaz.

CHAPOCHNIKOV Anatoli (Tolia) : dix-neuf ans, lieutenant dans l'artillerie. Blessé sur le front, décédé après une opération à l'hôpital de Saratov.

CHAPOCHNIKOV Dimitri (Mitia) : fils d'Alexandra Fedorovna, père de Sergueï ; arrêté en 1937, accusé d'espionnage et d'avoir préparé un attentat. Sa femme a été mise en prison pour dix ans parce qu'elle n'a pas dénoncé son mari.

CHAPOCHNIKOV Sergueï, dit Serioja: fils de Dimitri, petit-fils d'Alexandra Vladimirovna Fedorovna. Se bat à Stalingrad, y tombe amoureux de la radio Katia Vengrova.

CHAPOCHNIKOVA Evguenia Nikolaïevna : ancienne épouse de Krymov, amante du Colonel Novikov, sœur cadette de Lioudmila, vit dans un appartement communautaire à Kouïbychev. Elle travaille dans un bureau d'étude, dirigé par un dénommé Rizine. (89)

CHAPOCHNIKOVA Lioudmila Nikolaïevna : épouse d'Abartchouk puis de Victor Pavlovitch Strum.

CHAPOCHNIKOVA Alexandra : voir FEDOROVNA Alexandra

CHARGORODSKI Vladimir Andreïevitch : de vieille noblesse, vieux révolutionnaire, poète, voisin d'Evguenia à Kouïbychev, vieux journaliste.

CHICHAKOV Alexeï Alexeïevitch : académicien, nouveau directeur et responsable scientifique de l'Institut de physique, après la démission forcée de Tchepyjine (388). Très vite hostile à Strum.

CHIMANSKI : militaire de carrière d'origine polonaise, commissaire politique de l'hôpital de Saratov, où à été hospitalisé Anatoli Chapochnikov. A mauvaise conscience d'avoir trouvé un emploi loin du front.

DARENSKI : lieutenant-colonel qu'on découvre loin du front, dans la steppe, discutant avec un vieux Kalmouk. Il y a été envoyé par l'état-major du groupe d'armées pour rejoindre l'armée disposée à l'extrême gauche du front. Mais dans le QG de l'armée, le général s'est absenté, et deux femmes lieutenants y jouent aux cartes.

DOLGOROUKI : prince détenu au Goulag. A séjourné en Suède et à Paris, et est revenu en Russie à cause du mal du pays. Écrit des poèmes mystique.

DOUBENKOV : fonctionnaire à l'Institut au service du Personnel (489), hostile à Strum.

DRAGUINE : ingénieur, voisin d'Evguenia Nikolaïevna, d'origine plébéienne, ne supporte pas la présence de Jenny Heinrichsohn dans l'appartement communautaire.

DRELING : vieux menchevik, compagnon de cellule de Krymov à la Loubianka, a déjà connu le camp, est le seul « à avoir fait quelque chose » (540)

EREMENKO : général, commandant du groupe d'armées de Stalingrad (431)

ERCHOV : major détenu dans un camp de concentration allemand, fils d'un paysan dékoulakisé en 1930. Toute sa famille a été déportée à l'est, dans une région insalubre de marécages, et Erchov, frais promu de l'école militaire, a été puni pour avoir rendu visite à son père, seul survivant de la famille, et qui décédera peu de temps après. Demeure persuadé de lutter « pour une vie libre en Russie, que la victoire sur Hitler serait aussi une

victoire sur les camps de la mort ». Tente d'organiser et de fédérer la résistance communiste au sein des différents camps allemands, mais est envoyé à Buchenwald à la suite d'une manœuvre des Staliniens qui lui sont hostiles.

FEDOROVNA Alexandra Vladimirovna : mère de Lioudmila, d'Evguenia, de Dimitri et de Maroussia (la cadette, morte pendant la bataille de Stalingrad) Grand-mère de Nadia, Tolia, Vera (la fille de Maroussia), Serioja (Sergueï, fils de Dimitri) ; chimiste à la savonnerie de Kazan.

GLOUCHKOV : soldat qui sert d'ordonnance au major Beriozkine. (362)

GOUDZ : général, prisonnier du camp de concentration allemand. se méfie d'Erchov, qui par ailleurs lui reproche son manque de volonté, porté sur la boisson. (264)

GOUREVITCH Nathan Samsonovitch : ami de Strum, membre de l'Institut de physique

GOURIEV : général commandant à Stalingrad la division qui a pris position près des fours Martin de l'usine *Octobre rouge*.

GOURTIEV : colonel, dirige la division des tirailleurs sibériens dans le quartier ouvrier « des Barricades ».

GUARDI : prêtre italien, prisonnier d'un camp de concentration allemand.

GUETMANOV Dementi Trifonovitch, mari de Galina Terentievna, beau-frère du trop bavard Nikolai Terentievitch et de Sagaïdak. Guetmanov, après avoir pris une part active aux purges de 1937 et après avoir été secrétaire du Parti d'une des régions d'Ukraine occupées par les Allemands, est nommé commissaire politique d'un corps d'armée de blindés en formation dans l'Oural, aux côtés du colonel Novikov.

GRAVONOV : professeur à l'Institut, irréductiblement chauvin et antisémite, manœuvre contre Strum afin qu'il n'obtienne pas le prix Staline (481)

GREKOV : commande les « francs-tireurs » de la maison « 6 bis ». Tempérament d'anarchiste, admiré par ses hommes. « Ils dorment tous en tas et lui avec tout le monde, ils le tutoient et l'appellent Vania. (...) on a l'impression d'avoir devant soi, non un

détachement militaire, mais quelque chose dans le genre de la Commune de Paris. »

GRICHINE : responsable des droits de séjour à Kouïbychev, où réside Evguénia.

HALB : Obersturmbannführer, travaille dans le QG de la 6^e armée à Stalingrad. (628)

HEINRICHSONN Jenny : vieille allemande vivant à Kouïbychev qui a été, avant la révolution, gouvernante dans la maison des Chapochnikov.

IKONNIKOV, surnommé « le Morse » : descendant de plusieurs générations de prêtres, prisonnier du camp de concentration allemand, surnommé « l'ancêtre parachutiste » parce qu'il dort à côté de la tinette (*paracha* en russe), ancien tolstoïen, ne croit plus en Dieu depuis qu'il a vu l'exécution de vingt mille juifs. Ne croit pas au bien, mais « à la bonté ».

JELIABOV : dit Vingt-deux, larbin du caïd Perekrest au Goulag.

JOLOUDEV : général, dirige la division à l'Usine des tracteurs de Stalingrad.

KALTLUFT : Sturmbannführer, chef d'un Sonderkommando dans un camp de la mort. Homme précis, exigeant, toujours sérieux.

KAMYCHOV : ingénieur en chef de la centrale de Stalingrad.

KARASSIK Natacha : fille d'un médecin arrêté et exécuté en 1937, rescapée d'une opération des Einsatzgruppen.

KARIMOV Akhmet Ousmanovitch : littérateur tatar, « homme laid au visage grêlé », nouvel ami de Strum à Kazan, a fait ses études à la Sorbonne, fréquente les soirées chez Solokov. Sans nouvelles de sa femme et de sa fille, bloquées en Crimée. Pour Madiarov, il faut se méfier de cet homme qui serait un informateur.

KARPOV : Commandant de brigade, dans l'armée de Novikov. Ce dernier craint que Karpov, spécialiste de la « défense », ne sache pas attaquer le moment venu. Pourtant, au moment décisif de la grande contre-offensive de 1943, Karpov surprendra favorablement Novikov, lui prouvera qu'il s'était trompé sur son compte.

KATZENELNBOGEN : compagnon de cellule de Krymov à la Loubianka, présentateur, homme de très grande taille, ancien tchékiste. (533)

KEISE : cambrioleur de Hambourg, devenu le bourreau du camp de concentration allemand homme brutal et redouté par les détenus. (256)

KHMELKOV Anton : détenu membre d'un Sonderkommando, chargé d'encadrer l'exécution aux chambres à gaz (455), en compagnie de l'infâme Trofime Joutchenko.

KIRILLOV : major d'artillerie, détenu dans le camp de concentration allemand, homme intelligent mais blasé, selon Erchov. Manque de motivation.

KLIMOV : éclaireur de la maison « 6 bis »

KOENIG : chef de la police intérieure du camp de concentration allemand, SS dégradé et condamné au camp pour crime de droit commun.

KOLOMEÏTSEV : vieil artilleur de la maison « 6 bis », ancien marin de carrière, et qui parle avec respect de la littérature.

KONACHEVITCH : Biélorusse, détenu au Goulag, boxeur.

KOROL : lieutenant pilote de Berditchev, juif, compagnon de Viktorov, insulté par Solomatine. (126)

KOTIKOV : camarade envoyé de Moscou dans le camp de concentration allemand pour organiser la résistance, selon Ossipov qui en parle à Mostovskoï. (268)

KOVTCHEENKO Kassian Terentievitch : nouveau sous-directeur de l'Institut de Physique, très vite hostile à Kazan.

KRYLOV : général, chef d'état major à Stalingrad.

KRYMOV Nicolaï Grigorievitch : premier mari d'Evguénia Chapochnikova, possède une sœur à Rostov, confèrencier communiste à Stalingrad. A le sentiment d'avoir raté sa vie et regrette que même à Stalingrad on ne lui ait pas confié un poste de combattant.

LANDESMAN Emile Pinkassovitch : jeune et talentueux chercheur que Strum ne parvient pas à faire embaucher à cause du fait qu'il est juif (489).

LEHNARD : officier allemand à Stalingrad (628)

LEVINTONE Sofia Ossipovna : femme de 50 ans, médecin militaire, arrêtée dans les faubourgs de Stalingrad en même temps que Mostovskoï, amie des Chapochnikov, déportée parce que juive. S'occupe du petit David arrêté sans ses parents chez les Buchmann. Éprouve à son égard des sentiments maternels, qu'elle n'avait jamais ressentis avant. L'accompagne jusque dans la chambre à gaz et le sent mourir dans ses bras.

LIMONOV : vieil écrivain, ami d'Evguénia à Kouïbychev.

LISS : Obersturmbannführer d'Auschwitz (dont le modèle serait donc Rudolf Höss ?) ; a une longue discussion avec Mostovskoï (331), qu'il tente de convaincre que le nazisme et le stalinisme sont les deux reflets d'un même miroir, poursuivent les mêmes buts, agissent de la même façon, et que tous deux, Mostovskoï et lui, s'efforcent de refouler leurs doutes.

LOCHAKOVA Anna Stepanovna : assistante de laboratoire de Strum, licenciée parce que juive (489)

LOMOV Andreï : Jeune lieutenant, petit ami de Nadia Strum, « esprit fort ».

MACHOUK : de Kiev, ami et parent des Guetmanov, sert dans les organes de sécurité, sait beaucoup de choses, homme intraitable et inquiétant, même pour Guetmanov.

MADIAROV Leonid Sergueïevitch : époux de la défunte sœur de Sokolov, chez qui il participe aux soirées, historien au discours très anti-communiste, à tel point que Strum redoute qu'il soit un provocateur.

MAGAR : maître d'Abartchouk, l'a fait entrer au Parti. Le retrouve un soir dans un camp soviétique. « Nous nous sommes trompés (...) aucun repentir ne pourra expier ce que nous avons fait », affirme-t-il à Abartchouk qui refuse de le reconnaître. Se pend durant la nuit.

MARKOV Viatcheslav Ivanovitch : chercheur dans le laboratoire de Strum.

MATVEIEVNA Nina : logeuse d'Alexandra Fedorovna, mariée à Semion Ivanovitch (621).

MICHANINE : capitaine, officier opérationnel, chargé de la direction du camp où est détenu Abartchouk.

MIKHAILOV : lieutenant-colonel interprète, accompagnateur de Paulus au moment de la reddition.

MONIDZE : Géorgien, compagnon de camp d'Abartchouk.

MOSTOVSKOÏ Mikhaïl Sidorovitch : ami de la famille d'Alexandra Vladimirovna Chapochnikova, vieux bolchevique, qui a connu la prison tsariste et les interrogatoires sans jamais trahir, maîtrise plusieurs langues étrangères, prisonnier d'un camp de concentration allemand.

NAHUMOVNA Anna : voir Weispapier

NEOUDOBOVNOV Mikhaïl Petrovitch : général, chef d'état-major aux côtés du colonel Novikov, homme autoritaire et borné, s'est distingué par son zèle en 1937.

NEOUMOLIMOV : ami d'Abartchouk, détenu dans le même camp, héros de la guerre civile, décoré à deux reprises du Drapeau rouge.

NOVIKOV Piotr Pavlovitch : Colonel. Souhaite se marier avec Evguénia Chapochnikova. Se voit confier le commandement d'un corps de blindés destiné à se battre à Stalingrad. Doit travailler en compagnie de l'incernable Guetmanov qui le contraint par exemple à nommer chef d'état major un certain Sazonov, plutôt que le Kalmouk Bassangov.

NOZDRINE : Mécanicien travaillant dans le laboratoire de Strum, à Kazan, puis à Moscou.

OSSIPOV : commissaire de brigade, prisonnier du camp de concentration allemand, intelligent mais peu fiable pour Erchov. A dénoncé sans pitié des dizaines de personnes en 1937, d'après Kirilov. N'a pas confiance en Erchov.

OSSIPOVNA Sofia : Voir LEVINTONE

OUGAROV Kolia : jeune voleur, détenu au camp soviétique, s'en prend à Roubine parce qu'il refuse de lui faire une dispense.

PAVLIUKOV : vrai « fils du peuple » selon Tchernetsov, soldat de l'armée rouge travaillant

comme infirmier au *Revier*, dans le camp de concentration allemand. Souhaite s'engager dans l'« armée de volontaires » de Vlassov, pour échapper au travail forcé.

PEREKREST : chef d'équipe de la mine, caïd au Goulag.

PODCHOUFAROV : capitaine combattant sur le front à Stalingrad.

PIVOVAROV : Commissaire de régiment à Stalingrad, s'occupe de Beriozkine blessé (366).

PRIAKHINE : Personnage présent dans le roman *Pour une juste cause*. Secrétaire du Parti, vieil ami de Krymov, dont il devient soudain distant à Stalingrad.

RODIMITSEV : jeune général, commissaire de division à Stalingrad.

ROUBINE Abraham Efimovitch : infirmier juif, travaille dans le camp d'Abartchouk

RIOUTINE : général, représentant du GQG à Kouïbychev, et que rencontre Novikov. (270)

RIZINE : lieutenant colonel, dirige le bureau d'étude à Kouïbychev, où travaille Evguenia.

RODIMITSEV : officier à Stalingrad.

ROZENBERG Nahum : comptable de quarante ans, compte les personnes exterminées par les

SAGAÏDAK : père malheureux, responsable du secteur de propagande du Comité central d'Ukraine, beau-frère de Guetmanov.

SAVOSTIANOV : Jeune collègue de travail de Strum

SAVRASSOV : Colonel à Stalingrad avec qui Krymov a une discussion. Homme brutal et ambitieux.

SEMIONOV : Chauffeur, militant communiste, prisonnier en même temps que Sonia Levintone et Mostovskoï, libéré miraculeusement alors qu'il est dans un état lamentable, recueilli par une vieille paysanne ukrainienne.

SOCHKINE : commissaire à Stalingrad, chargé de faire un rapport sur la maison « 6bis ».

SOKOLOV Piotr Lavrentievitch : collaborateur de Strum, scientifique brillant mais « raseur verbeux et morne » dans les conversations du soir. A fait preuve d'une étrange mansuétude face aux événements de 1937, tout comme il choisit de se taire quand son ami Strum est écarté du prix Staline.

SOKOLOVA Maria Ivanovna : épouse de Sokolov et meilleure amie de Lioudmila. Strum se moque de son inculture.

SPIRIDONOV Stepan Fiodorovitch, mari de Maroussia, père de Vera. Directeur de la centrale électrique de Stalingrad. Vit dans un abri.

SPIRIDONOVA Maroussia Nikolaïevna : fille cadette d'Alexandra Vladimirovna Fedorovna, décédée pendant l'évacuation de Stalingrad, mère de Vera.

SPIRIDONOVA Vera Stepanovna : fille de Stepan Spiridonov et de Maroussia, petite amie du pilote Viktorov dont elle est enceinte. Infirmière, s'obstine à rester près de son père, Stepan Spiridonov, à Stalingrad. Accouche sur la Volga du petit Mitia.

STEDDING : Suédois russifié, détenu au goulag, peintre.

STEPANOV : professeur de l'Institut d'économie, détenu au Goulag, et qui affiche une attitude réfractaire, démocrate, condamné pour avoir écrit un article antisoviétique.

STRUM Nadejda Victorovna, dit Nadia : fille de Victor Strum et de Lioudmila Chapochnikova.

STRUM Victor Pavlovitch : Second époux de Ludmila Nicolaïevna Chapochnikov et père de Nadia, fils d'Anna Semionovna. Personnage principal du roman, il est sans doute le double de Grossman. Scientifique comme lui (Physicien, quand Grossman était chimiste de formation), juif comme lui, il a également perdu sa mère, tuée par les nazis. Son poste de chef de laboratoire est remis en question à cause de sa judéité.

STRUM Anna Semionovna : mère de Victor Pavlovitch Strum, médecin vivant en Ukraine, raflée par les Einsatzgruppen. La lettre qu'elle adresse à son fils avant de mourir constitue l'un des passages les plus marquants du roman.

SVETCHINE : directeur du laboratoire magnétique, candidat et rival de Strum pour le prix Staline. (390)

TATCHEÏEV : Général, chef du service politique du groupe d'armées de Stalingrad.

TCHEPYJINE Dmitri Petrovitch : mari de Nadejda Fiodorovna et ami de Strum, responsable scientifique de l'Institut de physique, qu'il est contraint de quitter au printemps 1943. (387)

TCHERNETSOV : vieillard russe, menchevik ayant fui l'URSS en 1921, prisonnier du camp de concentration allemand. Un gardien a brisé son œil de verre.

TCHETVERIKOV : directeur de l'Institut de Physique, arrêté au printemps 1943

TCHOUÏKOV : officier de Stalingrad, en première ligne, commandant de la 62^{ème} armée.

TCHOUNIAK Krysta : Vieille paysanne ukrainienne qui a vu les siens décimer par les famines anti-koulaks et qui recueille pourtant Semionov, et le soigne.

TERENTIEVITCH Kassian : voir Kovtchenko.

TOUNGOUSSOV : vieil officier de la garde impériale, détenu dans un camp soviétique, conteur auprès des droits communs.

VENGROVA Katia : jeune femme radio, envoyée au sein de la maison « 6 bis ». Elevée par sa mère seule, elle a connu une enfance extrêmement pauvre, son père ayant été arrêté en 1937. Tombe amoureuse de Sergueï Chapochnikov.

VERCHKOV : intendant de Novikov.

VIKTOROV : lieutenant, pilote, petit ami de Vera Spiridonov, d'abord stationné à l'arrière avec son régiment pour « recomplément de matériel et d'effectif ». (119)

WEISPAPIER Anna Nahumovna : collègue de travail de Strum, bloquée à Kazan après le rapatriement de l'équipe à Moscou parce que juive.

ZAÏTSEV : Sniper célèbre, bon gars de la campagne.

ZAKLABOUKA : major dans l'aviation, supérieur de Viktorov. (119)

ZAKHAROV : général, chef d'état major à Stalingrad

ZAROKOV : chef de chambrée au Goulag.

ZLATOKRYLETS : colonel, prisonnier du camp de concentration allemand, homme taciturne et grossier, qui sait cependant diriger ses hommes, selon Erchov.

ZOUBAREV : lieutenant d'infanterie de la maison « 6 bis », ancien élève du Conservatoire, chante au combat.